

Il comitato organizzatore "**Colori e suoni dal mondo**"
Associazione AUSER circolo di San Giorgio delle Pertiche
Associazione JAPOO Fratelli senegalesi uniti del Veneto - Camposampiero
PRO LOCO San Giorgio delle Pertiche
Associazione NOI Centro parrocchiale pertichese San Giorgio delle Pertiche

...PRESENTANO

Con il **patrocinio e il contributo di:**
Comune di San Giorgio delle Pertiche
Centro Servizio Volontariato Provincia di Padova
Rete Eventi Provincia di Padova

Colori e Suoni dal Mondo

Festa Multietnica
Camposampiero
Sabato 18 maggio 2013

San Giorgio delle Pertiche
Sabato 1 Giugno, Giovedì 6 Giugno, Lunedì 10 Giugno,
Sabato 15 giugno e Domenica 16 giugno 2013

La Festa Multietnica giunge quest'anno alla sua settima edizione sempre più ricca di iniziative e di proposte.

È ormai un tradizionale appuntamento multietnico e multiculturale, un'occasione per incontrarsi e per conoscersi attraverso le varie modalità espressive che ci caratterizzano e che ci rendono diversi seppur uguali. Ognuno di noi è espressione della propria cultura, fatta di lingue, di usi, di costumi, di tradizioni, così unici e svariati, ma per questo così interessanti e preziosi. Ogni iniziativa promossa all'interno della manifestazione offrirà l'opportunità per ampliare le nostre conoscenze nella prospettiva dell'incontro, dell'integrazione e dell'inclusione.

È principalmente una festa, per tutti, grandi e piccini, per divertirsi e per stare insieme in allegria, degustando piatti tipici, suonando e danzando su ritmi coinvolgenti ed irresistibili. Numerosi sono i gruppi provenienti direttamente dai loro paesi d'origine, che si esibiranno facendo sentire le loro musiche, tra cui i **tamburellisti di Otranto** con il coinvolgimento di bambini e di ragazzi, il gruppo senegalese di voci e percussioni "**Le super Mandingue**", i bambini

ucraini **dell'Associazione Ucraina Più**. Di particolare rilievo la presenza di **Luca Bassanese**, un artista conosciuto a livello nazionale per il suo impegno nel campo sociale, sul piano dei diritti umani intorno all'integrazione culturale.



San Giorgio delle Pertiche

Le culture del mondo si incontrano

ingresso libero

**“...più abbiamo a che fare gli uni con gli altri,
meglio ci comprenderemo.”**

Alexander Langer

**Camposampiero (Pd)
Sabato 18 Maggio 2013**

**presso la palestra comunale Don Bosco di Camposampiero (PD) ed il
prato adiacente**

“AGORÀ GIOVANI INTERNAZIONALE”

- ore 14.45 Laboratorio di graffiti
- ore 16.00 Gruppi di confronto tra giovani di varie culture
- ore 18.00 Torneo di calcetto internazionale
- ore 20.00 Cena “Sapori dal Mondo”
- ore 21.00 Musiche, canti e balli dell’Africa nera con il Gruppo Xaware

**San Giorgio delle Pertiche (Pd)
Sabato 1 Giugno 2013 ore 20.45**

presso la Sala Consiliare del Comune di San Giorgio delle Pertiche (PD)

“Amore senza confini”... ASCOLTIAMO LE POESIE DEL MONDO
serata di Poesie in lingua araba, cinese, italiana, romena e russa con
traduzione in italiano.

San Giorgio delle Pertiche (Pd)
Giovedì 6 Giugno 2013 ore 20.45

presso la **Sala Consiliare del Comune di San Giorgio delle Pertiche (PD)**
Conferenza:

Riti e Miti del mondo a confronto

Conduce la serata **Gianluigi Secco**, con la presenza di ospiti appartenenti a
diverse tradizioni culturali.

Accompagnamento musicale di **Rachele Colombo**.

San Giorgio delle Pertiche (Pd)
Lunedì 10 giugno 2013 ore 20.45

presso la **Sala Parrocchiale del Centro Giovanile di San Giorgio delle
Pertiche (PD)**

Incontro pubblico:

**L'esperienza del digiuno nella tradizione cristiana e
musulmana.**

Interverranno:

L'Imam Kamel Layachi, presidente della comunità islamica
di San Dona' di Piave

Don Giuliano Zatti del Servizio diocesano per le relazioni
cristiano-islamiche.

San Giorgio delle Pertiche

Sabato 15 Giugno 2013

presso Piazza Tuzzato, San Giorgio delle Pertiche

in caso di maltempo la manifestazione si svolgerà all'interno della tensostruttura allestita in piazza Tuzzato

Te la canto e te la conto

Ritmi, danze e incontri...

Dalle ore 18,30 **artigianato dal mondo**, specialità **kebab** e **punto ristoro**. All'interno della tensostruttura è allestita una mostra di disegni dal tema "A tavola in giro per il mondo", realizzati dagli alunni della scuola secondaria di primo grado dell'Istituto Comprensivo "Marco Polo" di San Giorgio delle Pertiche.

ore 19.00

Apertura serata a cura de **I Tamburellisti di Otranto** del Maestro Massimo Panarese.

ore 19.15

Spettacolo teatrale delle classi quinte della Scuola Primaria "Ugo Foscolo" di San Giorgio delle Pertiche:

"Si fa presto a dire ... mondo!"

Laboratorio condotto da Laura Cavinato e Federica Santinello (Associazione Terracrea)

in collaborazione con le insegnanti.

ore 20.20

Musiche e balli tradizionali della **Comunità BISSA** (Burkina Faso) di Treviso.

ore 20.40

Spettacolo de **I Tamburellisti di Otranto** "Cuore e anima Salentina" (11 bambini che eseguono pizziche e tarante accompagnati dal Maestro Massimo Panarese).

ore 21.45

LUCA BASSANESE & La Piccola Orchestra Popolare
Concerto/Spettacolo "**Per l'acqua, per la terra, per la dignità dei popoli**"

San Giorgio delle Pertiche

Domenica 16 Giugno 2013

presso Piazza Tuzzato, San Giorgio delle Pertiche

in caso di maltempo la manifestazione si svolgerà all'interno della tensostruttura allestita in piazza Tuzzato

Dalle 12.30 alle 14.00 e dalle 18.30 in poi sarà disponibile la **cucina etnica** per conoscere ed apprezzare le diversità culinarie: dal cous cous marocchino alle specialità senegalesi, romene, cinesi, indiana e del Burkina Faso fino ad un dolce assaggio della tradizione italiana.

Non manca la consueta tenda del tè dal Marocco e il **mercato etnico** (dalle ore 10.00).

Incontriamo l'altro con... creatività

Dalle ore 10.00 alle ore 13.00

Laboratori e giochi a cura degli **Animatori ACR della Parrocchia** e del **Gruppo Lettori volontari** Nati per Leggere, Biblioteca Comunale di San Giorgio delle Pertiche, rete Bibliotecaria BiblioAPE.

Laboratori di tamburello a cura del Maestro **Massimo Panarese, di Otranto** e di danze ucraine a cura dell'Associazione **Ucraina Più**, con bambini provenienti direttamente dall'**Ucraina**.

Dalle ore 15.00 alle ore 17.00

I Tamburellisti di Otranto "Cuore e anima Salentina"
(11 bambini che eseguono pizziche e tarante accompagnati dal Maestro Massimo Panarese).

"Storie **Africane**" racconti sotto gli alberi a cura di **Karin**.

Merenda sul Prato per i bambini.

Dimostrazione e laboratorio di **Biodanza** ... anche per adulti.

Colori e Suoni dal Mondo

Viaggio tra ritmi, sapori, tradizioni...

ore 17.00 Saluto del Sindaco e delle Autorità presenti (e dei tamburellisti).

ore 17.15 Balli e canti dall'Ucraina a cura **dell'Associazione Ucraina Più**,
con 45 bambini provenienti direttamente dall'Ucraina.

ore 17.40 Musiche e canti popolari **marocchini**.

ore 18.05 Musiche e danze **Senegalesi** con voci e percussioni direttamente
dal Senegal eseguite dal **gruppo "Le Super Mandingue"**.

ore 19.10 **Preghiera interreligiosa**.

ore 19.40 Musiche e danze **tradizionali di matrimonio dalla Romania**.
Si esibirà la cantante **Mariana Moldoveanu** e il gruppo di
ballerini
Mostenitorii dell'Associazione Columna di Padova.

ore 20.25 **Parata e sfilata** in costumi tradizionali delle **Associazioni**
partecipanti e della **Banda Musicale "Giuseppe Verdi" di San**
Giorgio delle Pertiche.

ore 21.00 **I Tamburellisti di Otranto** "Cuore e anima Salentina"
(11 bambini che eseguono pizziche e tarante accompagnati dal Maestro
Massimo Panarese con il coinvolgimento di tutti i partecipanti al
laboratorio).

ore 21.45 Spettacolo di danza **Hip Hop** a cura della Associazione di Danza **Spartum** di Campodarsego.

ore 22,00 **Gruppo Danze Popolari** di San Giorgio Delle Pertiche con l'accompagnamento del **Gruppo Musicale "Maria e i Bagolanti"**.
Canti, musiche e balli popolari italiani con l'animazione della maestra **Stefania Celeghin**.

per info:

www.coloriesuonidalmondo.org - Seguici su Facebook: Coloriesuonidalmondo

www.comune.sangiorgiodellepertiche.pd.it

Vanda Tel. 049 5747723 Cell. 348 6674078

La collaborazione dei volontari e delle associazioni si è dimostrata preziosa e fondamentale.
Grazie a tutti.

Non è consentito volantinare all'interno della manifestazione.

Le stoviglie utilizzate per i cibi sono in materiale biodegradabile. **Rispetta con noi l'ambiente**